



ເສວນາ 04

“ຟຣັ່ງໃນວິຖີຊີວິຕຕະວັນອອກ-ລາວ”

HATCH - U
PROJECT

HATCH - U

PROJECT

เสวนา 04

“ฝรั่งในวิถีชีวิตตะวันออก-ลาว”



แก๊ง



แอน



แก้ว



เน็ต



พิน



ฟาง



หยิน



เต๋า



นิว



แม้ว



ปาน



กั้ง



บับเบิ้ล



จิ้ง

กิจกรรม Hatch-U

เสวนา 04

“ฝรั่งในวิถีชีวิตตะวันออก-ลาว”

วันพุธที่ 21 ตุลาคม 2552

สถานที่ โรงเรียนสายใย เมืองบางเจียง แขวงจำปาสัก

สาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว

วิทยากร

แรมซี - Ramsey Afffi

ผู้เข้าร่วมเรียนรู้

1. เก่ง - นายโชคนิตี คงชุ่ม

2. แอน - น.ส.สุภัชญา เตชะชูเชิด

3. แม้ว - น.ส.สุทธิพร เรืองฤทธิศักดิ์

4. เน็ด - น.ส.ธันธิมา สุวรรณถาวรกุล

5. จิง - น.ส.พรพิมพ์ แซ่ลิ้ม

6. ฟิน - นายณัฐดนัย บุตรา

7. ฟาง - น.ส.วรรณเพ็ญ แซ่เปียน

8. หยิน - น.ส.ธนาลัย พูลศิริ

9. เต่า - นายภควัต ทวีปารเดช

10. นิว - น.ส.วรรณวลัย ซอบอสิระ

11. แก้ว - น.ส.ธันดา เทพสิงห์

12. ป่าน - น.ส.นันทพร สุทธิพงษ์ไกว้

13. กี้ - น.ส.สิรวดี ภควลีธร

14. บับเบิ้ล - น.ส.ประภาพัชร ชุณหวารากรณ์





คุยกับเจ้าหน้าที่รัฐบาลลาวที่มา

ดแลกิจกรรมที่โรงเรียนสายใย

ลูกอ้อย ชื่อชาญชัยครับ

เจ้าหน้าที่ พานักศึกษามาทัศนศึกษาเหรอครับ

ลูกอ้อย ครับ

พี่หนึ่ง ไปดูธรรมชาติ ศึกษาธรรมชาติ

เจ้าหน้าที่ เป็นยังงัยบ้างธรรมชาติบ้านลาว ที่เบ๊งๆ กันมา

พี่หนึ่ง โอ้ งานหลาย อุดมสมบูรณ์

เจ้าหน้าที่ ที่ไทยก็อุดมสมบูรณ์คือกัน (หัวเราะ)

ลูกอ้อย อุดมสมบูรณ์จนต้องรักษา (หัวเราะ)

เจ้าหน้าที่ บ่แล้ว พัฒนาบ่อนคนอยู่ มันก็เป็นแบบนี้แหละ คนมันหลาย
ที่นี้ก็คือกันแหละต่อไป คนลาวก็ยิ่งหลายขึ้น

ลูกอ้อย ตอนนี้อีกคนล่ะ คนลาวทั้งหมด

เจ้าหน้าที่ ทำล้านกว่า ไกลหกล้าน

ลูกอ้อย บ่แม่นเจ็ดล้าน

เจ้าหน้าที่ ยังไม่ถึง ต่ไปอีกหลายสิบบ้างหน้า สิเป็นคือกันนั่นแหละ เนาะ
คนก็อาศัยกินนำธรรมชาติอยู่นำธรรมชาติ บ่ทำลายบ้าง มันก็บ่ได้ แต่หลาย
ห้าหกเจ็ดสิบล้านคือไทย เนาะ

ลูกอ้อย คนมี ฝัดก็มีเกิน

เจ้าหน้าที่ คนมีก็มีหลาย

ลูกอ้อย มีหลายเกิน (หัวเราะ)

เจ้าหน้าที่ มีหลายๆ แต่คนจนก็ยังมีหลายเนอะ

ลูกอ้อย แม่น

พี่หนึ่ง ยังหลายอยู่

ลูกอ้อย แบบว่าคนมีสูงแค่นี้แต่คนจนก็ต่ำเท่ากัน (หัวเราะ)

เจ้าหน้าที่ อยู่ราบข้างล่าง

ลุงอ้อย มันบ่ไถ่กัน

เจ้าหน้าที่ แต่ว่ามันเป็นกฎเกณฑ์เนาะ แบบว่าเกิดมาเป็นคนวาสนาหลาย (หัวเราะ)

ลุงอ้อย หมู่เยาวชนนี่เขาบ่เคยเห็นอย่างนี้ ว่าเป็นจิ้งใต้ก็บ่เคย ก็เลยพามาเบิ่งที่นี้ มีสายน้ำมีต้นไม้มีชีวิตกันยังงี้ คนอาบน้ำตามห้วยตามหยังนี้อยู่กรุงเทพฯ นี้อาบได้ เน่าหมด(หัวเราะ)

เจ้าหน้าที่ คนหลาย รักษายากแหละของอย่างนี้

ลุงอ้อย มันสิแปน...มันก็ควรจะสะอาด บ่แม่น หมดแล้วก็สกปรก บ่ถึงทางลาวก็ยังดีอยู่ ไปเบิ่งมาก็ยังงาม

เจ้าหน้าที่ คนยังน้อยยังบ่หลาย

พี่หนึ่ง เดี่ยวให้เด็กๆ ไปคุยกับโสกับแรมซีเด้อ

เจ้าหน้าที่ บ่เป็นหยัง

พี่หนึ่ง พาชมโรงเรียน โรงเรียนดีหลาย ช่วยคนเนอะ

เจ้าหน้าที่ ช่วยคน

พี่หนึ่ง ช่วยเยาวชน เขาบอก คิตดี ทำดี เฮ็ดดี ช่วยเยาวชน

เจ้าหน้าที่ คิตดี เฮ็ดดี

พี่หนึ่ง มาอยู่เมืองลาว 5 วัน หัดพูดมั่ว มั่วภาษาไทยบ้างภาษาลาวบ้าง

เจ้าหน้าที่ พอเข้าใจกันได้ บ่เป็นหยัง (หัวเราะ)



แนะนำตัวกับแรมซี

พีปิด We study about environment then we pick up one program that call 'Hatch-U'. We pick up student from around Thailand from every university in Bangkok and around Thailand.

แรมซี O.K. How do you pick up?

แอน We apply on this program and we have to write essay and we go for the interview.

พีปิด They have interview. The every program it 8 months. ไข้รีเปลา

Hatch-U 18

ครูปาน 18 months

แรมซี อ้อ โอเค

พีปิด We go around different place, different geography.

ครูปาน Study in the nature and the culture.

พีปิด Culture and art.

แรมซี อ้อ ต้องสมัคร แล้วก็เขียน post

พีซัง แล้วท้ายที่สุด เขาก็จะต้องทำสื่อ เพื่อสื่อสารให้คนอื่นได้รู้เรื่องที่เขาไปเรียนรู้มา

พีปิด like an exhibition.

แรมซี นี่เป็นรุ่นแรกที่จัดรีเปลา

พีซัง นี่เป็นรุ่นแรกเลย

ปาน My name is Parn. I am study in Hotel Management at Silpakorn University.

เน็ต My name is Net. I am study in Pharmaceutical sciences, Chulalongkorn University.

นิว My name is new. I am study in Dentistry, Chulalongkorn University.

แรมซี่ โฉ มีทุกอย่างเลย

หยิน My name is Yin, from Pure Science.

แก่ง My name is Keng, I study in Conservation Biology program, Mahidol University.

จิง I am Jing. I study in faculty of Law, Ramkhamhaeng University.

บับเบิล I am Bubble, I am study Biotechnology in King Mongkut's Institute of Technology Ladkrabang.

แม้ว I am Maew, I am study Environment Technology at King Mongkut's University of Technology Thonburi.

แก้ว My name is Kaew. I am study in Information and communication technology, Silpakorn University.

พีช I am study in Mass Communication, Chulalongkorn University. (หัวเราะ) เอาด้วย

แรมซี่ All university in Bangkok?

Hatch-U Yes.

พีช อยากรู้อะไรถามเขาได้เลยนะ

ปาน Why do you stay here?

แรมซี่ Because, well, I built this school so I now. I'm doing and monitoring this school And co-work in this programe.

ปาน Which program you teach?

แรมซี่ Many different subjects together but the goal is for the students to ... ขอเข้าภาษาลาวได้ไหม

Hatch-U ได้ๆ ได้เลย (หัวเราะ)

แรมซี่ จุดประสงค์ก็เพื่อให้นักเรียนมีความสามารถ ^(เขา เค้า) ฟันฟูชุมชนของขเจ้า แล้วก็ดำรงชีวิตของขเจ้านะ และหาสิ่งที่สำคัญเพื่ออยู่ได้เนาะ เพราะว่าบ้านเฮายังมีความทุกข์ยากอยู่ แต่ว่าในพอนิเวศน์ที่ได้ทำลายสิ่งแวดล้อมหรือว่าสังคม

เน็ด นักเรียนอายุเท่าไรรกันบ้างคะ

แรมซี มาจาก 7 หมู่บ้านอยู่รอบๆ

เน็ด อายุ

แรมซี อายุ 17 ฮอตชาวสาม 23 ปี

เน็ด ก็รุ่นๆ เรา

แอน มาจากโรงเรียนรัฐบาล

แรมซี นักเรียนบางคนเขาก็เขียนนำรัฐบาลเฉยๆ ออกแล้ว มัธยม อุดมก็ออกแล้ว

แอน บางคนจบแล้วก็มาเรียนต่อที่นี่

แรมซี ใช่ แต่ว่าบางคนก็ได้เขียนเลย มีแต่เขียนประดมแล้วก็ออก

คำถาม ไผจะมาเรียนก็ได้

แรมซี ก็รับสมัครนะ

พีปุย คือการที่มาเรียนในโรงเรียนนี้ เขาก็มีจัดให้คล้ายๆ กับเป็นกลุ่มสัมพันธ์ คือนักเรียนที่ด้อยโอกาสมีเยอะ แต่ว่าคนที่ไม่อยากมาเรียนก็มี ก็คือเขาก็จัดกลุ่ม ใครที่เต็มใจมา ก็คือนักเรียนที่อยู่ที่นี่ประจำก็คือจะมีอยู่ 16 คน

คำถาม ต้องใช้เงินเยอะไหม

แรมซี บ่ได้เสียเงิน เราสัมพันธ์แล้วขเจ้าก็มีเรื่องความกระตือรือร้นนะ (ความ)

พีปุย มีความพยายาม อยากมีความรู้อยากศึกษา

แรมซี แล้วก็อยากช่วยเหลือตัวเอง ช่วยบ้านขเจ้าเนาะ

คำถาม แล้วเอาเงินที่ไหน รัฐบาลจ่ายให้หรอ

แรมซี เขาเสาะหาเงินจากต่างประเทศ กองทุน

เน็ด แล้วจบไปได้ใบจบไหม

แรมซี ใบประกาศเขาก็มีอยู่แต่ว่าความสำคัญของใบประกาศมันบ่มีปานไต่ เพราะว่าจุดประสงค์ของเขามันบ่แม่นเพื่อให้ขเจ้าหนีจากบ้านไปเสาะหาเวียในเมือง

(งาน)
พีปุย หมายถึงว่าสอนให้ฮู้จริง แล้วก็ไปปฏิบัติตัวจริงได้ คือว่าใบประกาศนั้น บ่สำคัญ

แรมซี แต่ว่าที่เฮาสอน บ่แม่นเพื่อให้เจ้ารับจ้างอยู่ในโรงงาน เพื่อให้เจ้าอยู่เพื่อตัวเอง เพื่อบ้าน เนาะ เพื่อพินฟูบ้านของขเจ้ากลับบ้านของขเจ้า บ่แม่นหนีจากบ้าน

พิบัย หมายถึงว่าถ้าเรียนก็คือเรียนให้รู้จริง เย็บผ้าคือกลับไปทำที่บ้าน ไม่ใช่ว่าสอนแล้วให้ไปทำที่อื่น ตัวอย่างว่าไปประกาศก็มี แต่ว่าไม่สำคัญ การเลี้ยงวัวเลี้ยงอะไรก็เลี้ยงให้ถูกวิธี

เน็ต เรียนทุกวันหรือวัน...

แรมซี ทุกวัน วันเสาร์อาทิตย์บางทีขเจาก็เมื่อ อยู่สวนอยู่^(ไร่)ไฮของพ่อแม่

เน็ต เรียนก็โมงคะ

แรมซี มันแตกต่างกัน ขึ้นอยู่กับหลายปัจจัย ครั้นฝนตก เนาะ

นิว เวลาเรียนเป็นเป็นเทอมๆ รีเปล่าคะ

แรมซี เทอม ทั้งหมดเป็นประมาณ 11 เดือน ทั้งหลักสูตร

นิว คือเรียนครบทุกอย่างใช่ไหมคะ ทั้งปลูกเห็ดแล้วก็ทำปุ๋ยทำอะไร

แรมซี ครบ แม่นละ กสิกรรมก็เป็นสาขาอันหนึ่งเนาะ ^(บัดนี้) บาดนี้ก็มีธุรกิจ ที่

(เรียน) เอ็นว่าธุรกิจสีเขียวเนาะ เขาก็เสาะหาวิธีเห็ดธุรกิจขนาดเล็กด้วยสิ่งที่เขามี อยู่ในท้องถิ่นเขา แปรสภาพของมันเพื่อเสาะหาวิธีขายได้ราคาสูงกว่าเก่า ได้แก่ การตลาดเนาะ เสาะหาของที่ได้ราคาดีที่สุด เขาก็สอนเกี่ยวกับการกสิกรรมชีวภาพ กสิกรรมอินทรีย์

เน็ต จบไปก็รุ่นแล้วคะ

แรมซี อันนี้รุ่นทำอิฐ รุ่นแรก

นิว อันนี้รุ่นแรกใช่ไหมคะ

แรมซี แต่ว่ามันก็มีสาขา บ่แม่นมีแต่ธุรกิจกับกสิกรรม ก็มีหัตถกรรมคือกัน เขาจะเขียนเย็บเครื่อง แล้วก็ย้อมสีธรรมชาติแล้วก็การเห็ดสมุนไพรหลายวิชาหลายสาขาอยู่เนาะ แล้วก็ป็นหุงอาหารก็เป็นสาขาหนึ่ง เรียนเกี่ยวกับการเห็ดจริงเนาะ

พิบัย เรียนทุกอย่าง เรียนร่วมกัน

แอม ทุกวันนี้ต้องเรียนทุกอย่างเลย เพราะอันนี้เป็นรุ่นแรก แล้วเขาเปิด

มานานแค่ไหนแล้ว

ลุงอ้อย ก็นี่รุ่นแรก

พี่หนึ่ง คือรับเดือน 2 ตอนนี่เดือน 10 คอร์สหนึ่งก็ประมาณปีนึง

แรมซี เดือน 12 สิบจบ แล้วก็เข้าไปเขียนเกี่ยวกับการวิเคราะห์บริษัท

พี่หนึ่ง การทำธุรกิจ ใช้นิเทศ การวางแผนธุรกิจจะใช้อย่างเนี่ย

แรมซี ทางด้านความยั่งยืนเนาะ

พี่หนึ่ง ความยั่งยืนของการทำงาน

แรมซี มันสิเป็นในแนวที่เป็นมิตรกับสิ่งแวดล้อมต่อสังคมอียังเนาะ

พี่ปุ๋ย การเชื่อมโยง

พี่หนึ่ง แสดงว่าที่นี่ทุกสิ่งที่จะต้องอิงสิ่งแวดล้อม อิงสังคม อิงธรรมชาติ ต้องคำนึงถึงสิ่งนั้นด้วย

พี่หนึ่ง มีปัญหาอียังบ่

แรมซี ก็มีบ้างนะเล็กๆ น้อยๆ แต่ว่าหมู่เฮาคิดว่าเป็นปีแรก

พี่ปุ๋ย ปีแรกก็มีปัญหาเล็กๆ น้อยๆ

แรมซี แต่ว่าเฮาก็คิดว่าเฮาโชคดีหลายเนอะ มันสบายกว่าถ้าเทียบว่าที่เฮาได้คาดไว้มันสิเป็นอะไรในจินตนาการเนาะ ก็ได้เริ่มต้น

พี่ปุ๋ย ตัวอย่างคาดว่าอาจจะยากแล้วพอมาท่าเหมือนกับว่ามันดีกว่าที่คิด

แรมซี แต่ว่ามันก็มีอีกหลายอย่างที่เฮาสิต้องปรับปรุงเพื่อปีต่อไป

พี่หนึ่ง ก็เรียนรู้จากงานที่ทำ

เดินชมโรงเรียนสายใย

คำถาม บ้านนี้อันนี้ก็นักเรียนสร้าง?

แรมซี บ้านดิน อันนี้ก็บ้านดิน คือกันเนอะ บ้านดินหมดนอกจากอันนี้ก็บตรงนั้น อันนั้นไม้เสี้ยนอะ

พี่ปุ๋ย ไม้เสี้ยนก็คือจะเป็นไม้ไผ่ เป็นไม้ท่อนเล็กๆ ที่เราเอามาทุบเอาไปตากแล้วก็เอามาสาน ก็จะเป็นไม้เสี้ยน

พี่หนึ่ง อันนี้เป็นโรงเวิร์คช็อปอาหาร

แรมซี อันนี้เป็นเฮือนครัว

พี่หนึ่ง อันนี้เรือนนอนของเยาวชน

แรมซี หอพักผู้หญิง

นิว มีหอพักด้วยหรอ

พี่ปุ๋ย เขาอยู่ประจำ มีทั้งหมด 16 คน

พี่หนึ่ง ก็มี 16 คน มีผู้หญิงกี่คน

แรมซี 9

พี่หนึ่ง ผู้หญิง 9 คนก็นอนเรือนนี้

พี่ปุ๋ย แล้วที่เหลือก็นอนฝั่งนี้

แรมซี ไปเบ่งข้างโนบ่

Hatch-U ได้

ครูปาน ไปเรียนทำบ้านดินที่เมืองไทยใช้ไหมครับ

แรมซี เรียนที่ไทย อยู่พันพรรณ

ครูปาน โจน จันได

แรมซี เจ้า

Hatch-U ว้าว เย็นมาก



แรมซี เรียนทำบ้านดินนี้ที่ประเทศไทย

ครูปาน อยู่ที่เชียงใหม่

พีปุย เรียนทำบ้านดินจากประเทศไทย



กระต๊อบเนี่ย

พีจำ เด็กๆ มั่ง เด็กๆ เขาอาจจะยังทำไม่เป็น

บับเบิ้ล เอาดินจากที่ไหน

แรมซี ที่นี่แหละ

ปาน ทุกวันเขาจะทำอะหยั่งบ้าง

แอน กิจวัตรประจำวัน

แรมซี ตื่น 5.30 น. แล้วก็เอ็ด

โครงการเกษตรส่วนตัวประมาณ 30
นาที่ แล้วก็เอียกรวมเป็นจุดๆ เนาะ
จุดครัวอาหาร จุดอนามัย จุดกิจกรรม
ก็มี 7.30 น.ก็เริ่มเขียน 11.30 พัก
เวลาพักผ่อนส่วนตัวส่วนใหญ่ก็เป็น
ตอนแลงเนอะ แต่ว่าบางที่ตอนค่ำ
ก็มีชั่วโมงสอน

พีปุย เขาบอกว่าเวลาพักนะส่วน
ใหญ่พักตอนเย็น แต่ว่าบางทีก็มีเรียน
ตอนกลางคืนเหมือนกัน ยามแลงก็
คือตอนเย็น

แรมซี อันนี้ ตัวอย่างหัตถกรรม
ขเจาก็เขียนเกี่ยวกับการเอ็ดกระต๊อบ
ข้าว กระต๊อบใส่ข้าวเหนียว เฮาก็เอ็ด
เองกันเนาะ

นิว เขาไม่ได้ทำเป็นอยู่แล้วหรือ
เอ่อ ชาวบ้านเขาก็ไม่ใช่ทำเองหรือ

แรมซี่ ไม้เฮี้ย

ลุงอ้อย ไม้ไผ่เฮี้ย ไม้ไผ่เฮี้ย ไม้ไผ่เฮี้ย

แรมซี่ ไม้ที่ใช้สานในตระกุกไม้ซังไผ่ ^(กินไป) แต่ว่ามันใช้ไม่ได้มันแข็งโหด แนวนอน อยู่ในตระกุกไม้ซังไผ่ที่มันอ่อนกว่า

ลุงอ้อย คือไม้ไผ่จะมีแบบหนามมีบาง ความบางๆ ก็ทำเป็นเส้นได้ง่าย แต่ ถ้าไม่ทำมันได้ขึ้นบ้าน หนามาทำเป็นเส้นอย่างนี้ไม่ได้

นิว นี่คือไม้อะไรคะ

ลุงอ้อย ไม้ไผ่ซาง ไม้ไผ่เฮี้ยะ

นิว ไม้ไผ่เฮี้ยะ

แรมซี่ เพราะว่า ครั้นเขาเอาความเชี่ยวชาญมาจากข้างนอกตลอด มันบังคับ สุดท้ายก็จึกเสียนว่า โอ้ บ่อนเขาเองมันบ่มีความรู้ ก็ต้องให้เจ้าภูมิใจ สิ่งที่เขาทำมีอยู่

แอน อะไรคือแรงบันดาลใจ

นิว ทำไม่ถึงมาทำโรงเรียนนี้

แรมซี่ เพราะว่าอดีตที่มาจากประเทศลาว ก็มาสมัครมาอยู่นำชาวบ้าน แล้วก็ เอ็ดไเฮ่เอ็ดสวนนำเจ้า เอียนวิธีปลูกสร้างแบบท้องถิ่น แล้วก็บัดนี้เงินช่วยเหลือ ก็จำเป็นต้องไปอยู่ในเวียงจันทน์ ไปเสาะเรียทำงาน เป็นอาจารย์สอน อยู่มหาวิทยาลัย อยู่ชั้นช้อยก็สู้สีกับม่วน เพราะว่าเป็นการช่วยคนที่มีโอกาส อยู่แล้ว ก็ได้เงินอยู่ แต่ว่ามันบ่มีความสุข เพราะเลยอ่อนจากเวียงจันทน์เพื่อ กลับมาชนบทคือเก่า แล้วก็มาทำโครงการ

พีชุย คือไปทำงานมีเงินเก็บเงินมาแล้วก็มาช่วยคนที่ด้อยโอกาส

พีหญิง นื่องสงสัยว่าแรมซี่กับโสภากันเป็นอะไรกัน ถามทีเดียวที่พูดไทย เขาฟังไม่รู้เรื่อง

พีชุย อ้ายกับเฮี้ยเฮี้ยสนะเป็นแฟนกันบ่

แรมซี่ เป็นผัวเมียแหละ (หัวเราะกัน)

นิว ภาษาไทย ชัดเจน
พีปุย เป็นแฟนกัน
แรมซี บ่ แต่งงานเรียบริ้อย
พีปุย คือทางเฮานะ เป็นแฟนหมายถึงเพื่อนสนิท
ทุกคน อ้อ (โดยพร้อมเพรียงกัน)
พีปิด อ้อ มีแฟนแล้วบ่ (ถามพีปุย)
พีปุย ยัง (หัวเราะ) แต่ว่านี่เขาหมายถึงว่า
แอน แต่งแล้ว
พีปุย อ่า แมนแล้ว เป็นผัวเป็นเมียกันเลย
นิว อ้อ ชัดมาก
พีหนึ่ง น่องๆ บอกว่าโสงามหลาย
แรมซี แมนบ่
พีหนึ่ง งามบ่ โสงามบ่ (ถามแรมซี)
แรมซี งาม สำหรับตัวเอง บ่ฮู้ว่าคนอื่นสิดคิดจั่งได้

แรมซี เบ็งต่อนะ
Hatch-U เบ็งต่อเลย
แรมซี เบ็งเฮือนหืด
พีจำ เห็นฟางเหรอ
แอน เห็นนางฟ้า
นิว ไหนเห็น
แอน นี่ไง
นิว มันออกมาจากขวดเหรอ
แอน เอ้ย เมืองไทยไม่เคยเห็นเหรอ
นิว ไม่เคย
เน็ต ก็ตอนที่ไปคลองโคลนไง
นิว ไม่ได้ไป
เน็ต อ้อ นิวเรียนเหรอ

นิว เวลาเราเก็บ มันก็จะขึ้นมาจากรูใหม่เรื่อยๆ เหรอ

แม่่ว อืม ถ้าเชื่อมันมี มันเก็บเชื่อไว้ข้างใน

นิว เก็บได้มากกว่าหนึ่งครั้งรีเปลา

พี่จ๋า วันละ 2 ครั้ง เข้ากับเย็น

แม่่ว มันขึ้นได้ตลอด

พี่จ๋า อ้อ มันก็ขึ้นได้ตลอด มันเจริญเติบโตตลอดเวลา

แม่่ว จนกว่าเชื่อมันจะหมดใช้ไหม

พี่จ๋า อืม ใช่ ก็หลายเดือนอยู่นะ แต่ว่าเห็นนางฟ้าอายุสั้นกว่า

ทำความเข้าใจนักเรียนที่โรงเรียน

สายใย

คำแพง ชื่อคำแพงเจ้า

อ้อย อ้อย

ลุงอ้อย อ้อย คือกัน (หัวเราะกัน)

ซัน ชื่อซัน

พี่ปุย ชื่อซัน

ปิ่น ปิ่นเจ้า

แหวน แหวน

บัวผัน บัวผัน

จัน จัน

สมอาจ สมอาจ เรียก อาจก็ได้ (หัวเราะ)

ก๊ ก๊

น้อย ชื่อน้อย

พี่หนึ่ง ชื่ออะไรคะ

ใหม่ ใหม่

เปิ้ล ชื่อเปิ้ล

พี่หนึ่ง เหมือนบับเปิ้ลเลย

ไซ ชื่อไซ

นก นก

ค่อม ชื่อค่อม

วันเพ็ญ วันเพ็ญ

น้อย น้อย

พี่หนึ่ง จำชื่อกันได้ ดีช่วยคุยกันแล้วค่อยทักกันใหม่เนาะ พาน้องๆ เขามาเยี่ยม ว่าน้องๆ ทำอะไร ยังไงกันบ้าง เรียนสนุกป

นักเรียนร.ร.สายใย สนุก ม่วน

พี่หนึ่ง หรือว่าเราจะไปนั่งคุยกัน จับคู่กันมัย เออ บัดดี้กัน ที่นี่นั่งทั้งหมด
ก็คนคะ

นักเรียนร.ร.สายใย นักเรียน 16 คน

พี่หนึ่ง พอดีกันเลย หนึ่งต่อหนึ่ง คนไหนสวยเลือกไปเลย คุยกัน สัมภาษณ์
กัน ให้เวลาคุยกัน 10 นาที

(จับคู่พูดคุยทำความรู้จัก)

คำเน็ดและอ้อย

เน็ด มานอนค้ำที่นี้เหรอ

อ้อย จ๊ะ

เน็ด แล้วพอเสาร์-อาทิตย์ก็กลับบ้าน บ้านอยู่แถวตรงไหนคะ

อ้อย ตรงไปน

เน็ด ชื่อว่าอะไรคะ

อ้อย บ้านเมอ

เน็ด บ้านเมอ เป็นเหมือนแบบเผ่าอย่างนี้รีเปล่าคะ

อ้อย ก็สิเว้าภาษาเผ่า

เน็ด แล้วอย่างนี้ก็พูดได้ 2 ภาษาเลยสิ ภาษาลาวได้ด้วยแล้วก็ภาษาชนเผ่าได้ด้วย

อ้อย อือ (หัวเราะ)

เน็ด เผ่าเมอ แล้วมีใครมาจากเผ่าเดียวกันอีกบ้าง มีต่างกันก็เผ่า

อ้อย หลายเผ่า 2 เผ่า

เน็ด หลายเผ่าเลย มีเผ่าเมอกับเผ่าอะไร

อ้อย บ้านต่งสี่

เน็ด อะไรนะคะ

อ้อย บ้านต่งสี่

เน็ด บ้านผ่องศรี

อ้อย บ้านต่งสี่

เน็ด บ้านต่งสี่ อันนี้ก็บ้านต่งสี่เหรอ

อ้อย เจ้า

เน็ด อ้อ แล้วรู้จักหมู่บ้านบุญไหม ไร่บ่

อ้อย หลายบ้าน เฮียนอะไรกัน

เน็ด อันนี้เรียนอะไรเหรอคะ อ้อ เรียนไม่เหมือนกัน เรียนพวกหมอ การแพทย์ รักษาคน

เน็ด เกิดเดือนอะไร

อ้อย เกิดเดือน 6

เน็ด ปี่อะไร ปีเดียวกันไหม ปี 33 อ้อ แล้วก่อนหน้าที่จะมาเรียนที่นี่ ทำอะไรกันคะ

อ้อย เอ็ดไฮเอ็ดสวน

เน็ด แล้วมารู้จักกับแรมซีไคยังงคะ

อ้อย เขาเขียนใบประกาศมาให้ที่บ้าน

เน็ด ให้ที่บ้านหาคนไป มาเรียนหรือคะ

อ้อย ให้ใบประกาศ ให้ความรู้

เน็ด แล้วก็แบบมาสมัคร แล้วก็ได้ มีคนสมัครเยอะไหม

อ้อย มีหลาย

เน็ด แล้วเขาคัดยังไง หรือว่าใครสมัครก็ได้หมดเลย

อ้อย เขารับแต่ 16 คน ผู้บ้านเลือก

เน็ด ผู้บ้านเป็นผู้เลือกหรือคะ

อ้อย เจ้า

เน็ด เขาเลือกจากอะไร

อ้อย เลือกแบบว่าคนดี คนอยากเขียน

เน็ด อ้อ ตั้งใจเรียนอย่างนี้ใช่ไหม

อ้อย เจ้า

เน็ด แล้วก่อนหน้านั้นเคยเรียนมาก่อนรีเปล่าคะ

อ้อย ...

เน็ด อ้อ ก็คือเอ็ดไร่ เอ็ดสวนมาตั้งแต่เด็กเลย

อ้อย เคย เรียน

เน็ด แต่ว่าเขาไม่ได้สอนเหมือนที่นี้ใช่ไหม

เน็ด แล้วไร้ออ้อยทำอะไร

อ้อย สวนกาแพ

เน็ด สวนกาแพเหมือนกัน

อ้อย ภาษาชนเผ่ากับภาษาไทยคือกันเนาะ กาแพ

เน็ด อ้อ คือกันก็คือเหมือนกัน

อ้อย มาประเทศลาวม่วนเนาะ?

เน็ด เพิ่งมาครั้งแรก ม่วนมากเลย สวย

อ้อย เขาเรียนกันตามนั้น แล้วรู้จักกันได้ยังไง

เน็ด ก็ตอนแรกก็มาสมัครเหมือนกัน แล้วก็มารู้จักกัน

บับเบิ้ล แมนแล้วๆ อยู่เมืองเดียวกันแต่คนละโรงเรียน

เน็ด คนละที่

บับเบิ้ล เขาก็มาสัมภาษณ์คือกัน ก็ได้มาที่นี่ เขาก็ไปดูหลายๆ บ่อนดูในประเทศไทยแล้วก็เพิ่งมานี่ มาหลายมือแล้ว มาอยู่ที่ลาว

เน็ด กลับพุงนี้แล้ว กลับไปไทย

บับเบิ้ล มาดูน้ำตกคอนพะเพ็ง หลีผีแล้วก็ไปดอนเดตมา สีพันดอน

เน็ด ไกลไหม บ้านกับโรงเรียนที่นี่

อ้อย สี่หลัก

เน็ด สี่หลัง แล้วแบบพ่อแม่ห้ามไหมที่มาเรียนที่นี่ หรือไม่ห้าม

อ้อย ไม่ห้าม

เน็ด ก็ดีใจ ม่วน

อ้อย พ่อแม่ให้ตัดสินใจเอง

เน็ด อ้อ แล้วตอนนี้ที่ใครทำอะไรอยู่

อ้อย พ่อแม่

เน็ด อ้อ มีพี่น้องไหม

อ้อย มี

เน็ด มีกี่คน

อ้อย 8 คน

เน็ด แล้วตอนนี้ยังเหลือเรียนอะไรอีกคะ

อ้อย ตอนนี้เรียนชั้น...ไกล

เน็ด ไกลจบแล้วอย่างนี้เหรอ เหลือทำอะไร ตอนนี้นำอิฐแล้วต่อไปทำ

อะไรต่อ

อ้อย จะอธิบายยังไง ยังหลายที่จะต้องเรียน

เน็ด แล้วกะว่าจะไปจะทำอะไร จบมาจะเฮ็ด เอาที่เรียนมาไปทำอะไรที่บ้าน

อ้อย ไปทำไปเฮ็ดที่บ้าน ก็อย่างที่เรียนนี่แหละ

เน็ด แล้วแบบชอบเรียนอะไรที่สุด

อ้อย ตัดเย็บ

เน็ด เรียนตัดเย็บ เหมือนทอผ้าอย่างนี้รีเปลา ทำนาทำยาก เคยทำ เฮ็ดยาก อันนี้ทำเองบ่

อ้อย บ่ ซ้อมมาแล้วก็มีตัดเอง เย็บเอง

เน็ด อ้อ เย็บเอง นานบ่

อ้อย ไม่นาน

เน็ด อ้อยมด มดบุก

พูดคุยกันพอหอมปากหอมคอเพราะเพื่อนๆ จะต้องเรียนกันต่อ ส่วนชาว Hatch-U ก็ได้เวลาสัจจรกันต่อไป ก่อนกลับรวมตัวกับเพื่อนๆ ชาวโรงเรียนสายใยอีกสักกรุ๊ป พี่หนึ่งเป็นตัวแทนมอบของที่ระลึกแก่แรมซี่ และโสภานันเป็นกรอปรูปไม้น่ารักๆ หลังจากนั้นชาว Hatch-U ก็ได้เวลาเดินทางกลับโดยมีแรมซี่เดินมาส่งถึงรถตู้เลยทีเดียวนะ



รับรู้
เรียนรู้
เพื่อโลก